

Gebrauchsanleitung

Instructions



Universal-Flaschenzug

Universal-Flaschenzug mit Seil

Universal Pulley with rope

1

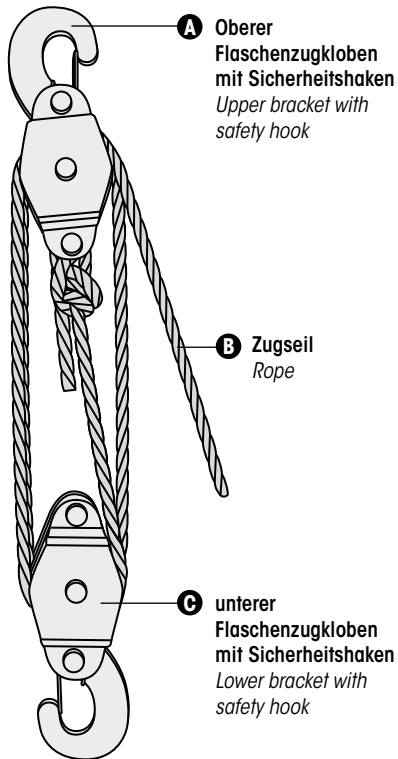
**Achtung: Bei Belastung
die Tragfähigkeit
nicht überschreiten!**

*Attention: When using do
not exceed load capacity.*

2

**Achtung: Selbstsichernden
Spezialknoten des Seils
am oberen Kloben
auf keinen Fall öffnen!**

*Attention: Do not open
self-retaining special knot of
the rope on the upper bracket
under any circumstances.*



3

Oberen Flaschenzugkloben **A** mit Seilöse am Aufhängepunkt sicher befestigen. Last **C** am Haken des unteren Flaschenzugkloben **B** sicher anbringen.

*Mount upper bracket **A** savely to the suspension point. Mount load **C** savely to the lower bracket **B**.*

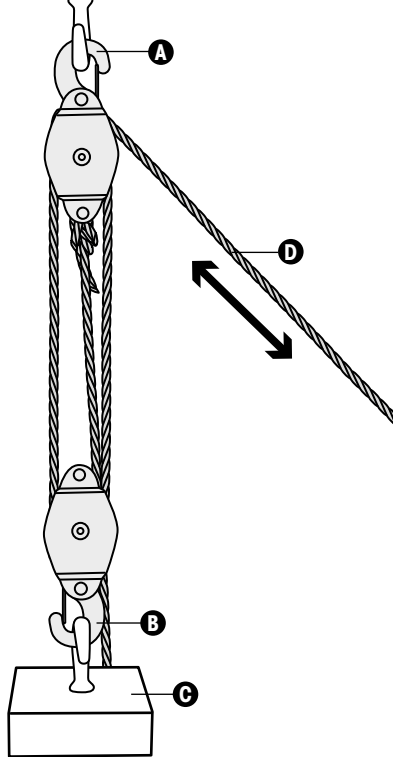
4

Zum Heben der Last **C** am freien Seilende **D** ziehen.

*To lift the load **C** pull the free end of the rope **D**.*

Zum Senken der Last **C** das freie Seilende **D** nachgeben.

*To sink the load **C** ease up the free end of the rope **D**.*



5

Flaschenzug vor jeder Benutzung auf Abnutzung prüfen.



Check all parts for wear mark to ensure perfect functioning before using; especially check for cracks in the pulley.

6

Bei Beschädigung und/oder Abnutzung Flaschenzug nicht mehr verwenden. Bei Seilverschleiß nur original Zugseil verwenden.



Do not continue to use the pulley if it is damaged or worn. If rope is damaged or worn use only original rope.

7

Sachgemäß lagern in einer trockenen und staubfreien Umgebung.



Appropriately store in dry and dust free surroundings.

8

Flaschenzug nicht gewaltsam verformen!



Do not forcibly deform the pulley!

9

Flaschenzug nur für die angegebenen Lasten und Seildurchmesser benutzen!



Use the pulley only for the load capacity and rope diameter specified!

10

Bei Benutzung:

- nicht unter Flaschenzug stellen oder laufen! Lebensgefahr!
- Handschuhe zur Vermeidung von Handverletzungen tragen.



When using:

- do not stand or walk under the pulley!
Danger of life!
- use gloves to prevent hand injuries.

Tabelle zu Übersetzungen sowie Traglasten

*Chart for associated transmission ratio and
Working Load Limit*

Universal-Flaschenzug mit Seil

Universal pulley without rope break

Übersetzung <i>Transmission ratio</i>	Tragfähigkeit (kg) <i>Working load limit (kg)</i>
6:1	220
8:1	300

